

نومرو ۳ - ۶

صوفیہ

نسخہ سی ۱۰ پارہ در



عرفای امتک مقالات و تصوفانہ لرینہ جریدہ
صوفیہ تک حینہ لری آجبتدر .

آبونہ سی بر سنہ لک اعتباریلہ مالک عثمانیہ ایچون
۲۵ و مالک اجنبیہ ایچون ۳۵ غروشدر .

اعلانات و سائرہ ایچون مدیر مسئولہ سراجت
ایڈلپدر .

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسعود جادہ سنہ
نجم استقبال مطبعہ سی

شیمدیلاک اون بش کونده بر نشر اولنور تصوفدن باحث دینی ترک جریدہ اشلامیہ سیدر .

ایستنیان شوقلاکت ناکه نیدن خلاص یاب
اولاری الطاف الیهیدن رجا و نیاز ایلرز .
ومن الله التوفیق
ع .

فقر و فضائل فقر

فقر ایکی نوع اوزرینه انقسام اتمش اولوب
بری فقر حقیقی یعنی فقر اختیاری دیکری فقر
سوریکه: اوده فقر اضطراریدن عبارتدر . جناب
واهب المراتدات فرقان جلبنده « والله غنی و
اتم الفقره ذات جلیله سبحانیهلرینک هیچ برشیته
عرض افتقار ایتدیککی . بشریت عالنده قالدنلرنده
لوازمات ضروریته بشریدن هیچ بر وقت خالی
قاله مبهجقلری بیان بیورمهشاردر . بواحتیاجات ،
بشریت نقطه نظرن فقر صوری یعنی فقر
اضطراری به اشارتدر . بر کره دوشونلم پک
جوق دوشونلم عالم بشریت ایچنده اوله خارق
العاده کسهلر کوریا یورکه وجود و توابع وجودنی
آتش عشق و محبت کبریا ایله یقارق کندیلر فی
راحمه بشریتدن بستیون آزاده قیلیمشاردر .

ما خدای پاك يا كيم

فی زاتش و اب و یاد و خاکیم

از هستی و نیستی همیشه

عریان شده ایم و جامه چاکیم

ندادنن دم اوروب نظر عنایت و همتلری
معروض زوال و قرین خیال اولان دنیانک
حظوظات عاجله مزحرفه و شهوات باطله
مزینسنه حصر و نده بقا و سرمدی اهلنه
کوره یقیناً بیلدن آخرتک زوقارینه قصر ایتدیلر .
اکمل مخلوقات اقدیمز حضرتلری « الدنیا حرام
علی اهل الاخره ... » حدیث شریفنده دنیانک
اهل آخرت اوزرینه اونکده اهل دنیا اوزرینه
هر ایکسنکده اهل الله اوزرینه حرام اولدیفنی
عیناً بیلدیردیر .

بازچو ایست این متاع دهر

بی عقل مردمانک بدان مبتلاشدند

بیتله بومتاع دهرک بر بازچیدن عبارت
اولدیفنی و بوکا مبتلا اولانلرک ارباب عقولدن
بولندیفنی توضیح بیورمهشاردر . بوسیدن
طولانی حضرت فخر کاشات علیه اکمل الیحات
اقدیمز « اغفر فخری و به افتخر » بیورمهشاردر .
خلاصه کلام اهل تحقیقه کوره فقر حقیقی عدم
تمایکدن عبارت اولوب بومقام مقدس حقنده
« الفقر من لاشی » له « وارد اولمشدر . اومرتبه
فقر حقیقی ایله اتصاف ایدن برکسهنک ذاته
ملکدن هیچ برشی مضاف اوله مدینتی کی وجود
و وجودک توایی بیله فنا پذیر و بویله اولان بر

کسه عالم موجودات ایچنده فقر ایله فخر ایتکه
شایان اولور ایشته بوقیلدن اولهرق جناب فخر
کائنهانده فقر صوری یعنی فقر اضطراری ایله
فخر ایتوب عدم تمایک معنسنه اولان فقر اختیار
یکه: فقر معنوی ایله افتخار بیورمهشاردر .

الشیخ احمد مسلم کلشن الزای حضر تلیری

دخی

بوغریبنده فنا اندر فندان صوکره ناکاهی

ندای لمن الملکی ایدر بورتبهده باری

که الفقر سواد الوجه فی الدارنی ناقدر

ایکی بوقلاق میانهده بوموجودانک اعماری

بیورمهشاردر . بومقامده اتمینات محو پذیر

اولور . اگر فنا و موجودات و شؤونات قیامت منحصراً

اولیدی خدای لم زل « کل شیء بهلک » دیرایدی .

حالوکه بوباید « کل شیء هالک الاوجه » وارد

اولمشدر . بوده موجودات و شؤوناتک آن بان

فنا بولندیفنه دالدر . سالک محقق بومهلکده

فقر حقیقی ایله متصف اولورکه « سواد الوجه

فی الدارین » حقنده شرفوارد اولمشدر . برشیک

بدایت و نهایتی فنا و وارلتی ایسه بین الممدین

برزح کبرا اولور ایسه سواد لون ، فنا و عما

عدم ایله تفسیر ایدیلور فنا اندر فنا ، عدمینه

دلائل ادب و عتدین ایسه داریجه اشارتدر .

بومرتبه سرالسرودار ولایتدر .

بوندن صکره بقا ایچره بقا حاصل اولورکه

بونکله (بولورسک یاری) دیدکلری بومقام مقدسه

اشارتدر . بالاده بیان ایتدیکمز وجهله تمایک

نقطه نظرندن کندویه اضافت ایدمجهک هیچ

برشیک وجودی قالمز ایشته بوکا توحید صرف

دیرلر . زیرا قرآن کریم ایله احادیث شریفنده

سواد وظلمت کلملری اکثر با عدم و فنا معنسنه

نور و ضیا ایسه وجود و بقا معنلرنده قولالاشدر .

قرآنده « یخرجهم من الظلمات الی النور » حدیثده

« خالق الله الخلق فی ظلمة ثم یرش علیهم من نوره » .

شخصک دارینده فناسیله فقر حقیقینک حاصل

اولهجنی برامر بیداردر . سالکک وجودی

اورتدن قالدقجه عالم احتیاجده برطرف اولور .

ایشته منصورک « ان الحق » دیمسی بومقامدن

ظهوره کلمشدر . اهل حق و حقیقتک میدان

ارادهتی پک و اسعدرکه قلندران حقیقت آثارنی

استدکاری کی اویناتیلر .

عقللرمزک ابرمدیکی مسئل حقنده سکونی

اختیار ایتک بر فضلیت عظمادر .

الجوه فقر و سوی الفقر عرض

الفقر شفاء و سوی الفقر مرض

العالم کل خداع و غرور

والفقر من العالم سرو غرض

ترجمه : فقر « جوه » . یعنی بذاته قائم ،
ثابت و دائم بر موجوده بکزه دیلر ایسه « فقر » ک
ماعدایی « عرض » . یعنی غیر بیله قائم ثابت و دائم
اولیان شیته تشبیه ایدیلر « فقر » امراض
معنویه شفا و دوا « فقر » ک غیریسی مرض
وداءدر . دنیا و مافیانک کلیسی کراخواب غفلتده
اولان انسانی الدادیجی مهلکه به آتجیدر دنیای
بی بقادن مطلب اعلاینه فقردر . حاصلی شایان
افتخار مدار اعتبار برشی واریسه اوده فقردن
عبارتدر . حضرت شیخک مقصد مرشدانلری
بالاده بیان ایدیلدیکی وجهله فقر حقیقی اولوب
یوقسه خلق عالمی فقر اضطراری و سائی اولان
عظاکته تشوبق ذکدر .

هست مالت جمله در کف عاریت

کر بماند از تو باشد زاریت

سنگ التدمک مالک جمله سی عاریت اولوب

اگر کروی به قاله حق اولور ایسه آخرتده دوچار

عذاب اولهجنفی باخصوص زکائی دخی و برلماش

ایسه متأثر بولندیفنی بیان ایدر .

نبی الانبیا فخر المرسلین (ص ع) و سلم

حضرتلرینک بش درهم کوشلری اولوب زائل

وفانی اولان دنیادن دارنیم و باقی اولان آخرته

تشیع بیورمیز یقین بر نهالیم خیانه سعادتلرنده

حضرت عایشه رضی اه عنایه او بش درهمی

حضرت علی کرمه وجهیه و برکه فقرایه تصدیق

ایتسون بیوردیلر .! حضرت عایشه ایسه خدمت

سینه سلطان الانبیا ایله مشغول اولدقلرندن براز

مدت صکره خاطر لرندن چقمسی اوزرینه

جان جهان و خبیب رحمن

(ص ع) و سلم تکرار سؤال بیوردقلرنده

اونوتم یار رسول الله دینجه هان شمدی او بش

درهمی حضرت علی به و بر فقرایه تصدیق ایتسون

بیوروب (یا عایشه محمد حضور رب العالمینه

کیتسونده کیورده بش درهم کوش ترک ایتسون

بو حال نصل اولور) طرزنده ابروجه اخطارنده

بولندیلر . بناء علیه قلنداران طریقتدن هیچ بر

کسه اخشامدن صباحه نه بر الحجه و نهده بر حبه

براقیرلر . قلنداران کوی حقیقتدن برکسه وفات

ایدوب بر الحجه سی جیفهجنی اولور ایسه او

قدسیلر بزدن دکل ایش دهرک میتی غسل ایتمه

ذکاری کی نمازینه دخی شتابان اولمزلر .

بایزید بسطامی قدس سره الباری حضرتلری

اشای راعده اصحاب کفک قلمیری جنبندن

برکابه راست کلوب نظر ایتدکده حضرت شیخ

کلبه نوازشله نومه کیدهجککی صوردیلر . کلبده

تکریمی آرامه کیدرم دیدکده عزیز مشارایه

سنگله رفاقت ایدلم زیرا بنده آتی آرام

بيورديار. كاب جيوانده سنكه هم مشرب اولديغيمز مناسبتله امتراج ايديله ميه چكني سويلدي. حضرت شيخ فصل هم مشرب دكاز بيوردقمده ياستك برانبار بندايك وار بن ايسه عيچ برشي ادخار ايتدم ديدى. بوكلام عبرتسا حضرت پيرك جكر كاهنه تائير ايدوب سعادتمندلرينه تشريف بيوردقمده انبارده بولنان بغدادى درعقب تصديق بيورديار. هر نه كه حق بولنده صرف ايدم جك اولور ايسك اوماله مالك اولوب حضور حقه كتورورسك اكر كروده رافه جق اولور ايسك روحك اومالدين طولاي عذابديده اولور.

هرچه دارى درره حق آن تست وانچه ماند آن بلاى جان تست

بيورمشدر. « اما اموالك و اولادكم فتنه » شقيق باخى مكه مكرمه ده كوروشدكارى وقتده شيخ مشاراليه كار ومماشندن سوال ايلدى ابراهيم ادهم حضرتلى دخی بولورسم اكل ايدوب شكر اكر بولماز ايسم صبر ايدرم بيورديار. حضرت شقيق بونى زم بلخك كبلارى دخی ياپور. برشي بولورلر ايسه مراعات ايدوب قوروق اويناديرلر. بولمازلر ايسه صبر ايدورلر.

ابراهيم ادهم حضرتلى مدهوش اولورق يابوباده سز فصل حركت بيورورسكز ديدكارنده حضرت شقيق جواباً بزه برشي كلور ايسه ايشار ايدم درز گلر ايسه صبر ايدرز بيورديار ابراهيم ادهم برمدت مبهوت اولدقدن سكره انت الاستاذ ديمرك شيخ مشاراليه الله سازلدى. حالوكه ابراهيم ادهم حضرتلرينك بولندقارى مقامى خواجه دوسرا [ص ع] افنديز مدح مقامنده [طوبى لمن عاش كميشى المكاب] بيورمشدر. شقيق باخى ايسه بوكي مراتى چوقدن قطع ايتش اولديغندن تعليمأ اوليه بيان بيورديار. عات ايجاد زمينى زمان اولان حضرت محمد [ص ع] افنديز [فضل الفقراء على الاغنياء كفضلى على جميع خلق الله] بيورمشدر.

ديكر بر حديث شريفده هر شيتك برمنتاحى بولنديغنى و اوجاغك منتاحى ايسه فقرانى سومك اولديغنى (لكل شىء مفتاح و مفتاح الجنة حب الفقراء المساكين) بيورمشدر.

درويشاره محبت انبياء عظام و پيغمبران كرامك اخلاق و عادات سنيهلى اولديغنى كچي بونرله غمناشين اولقى سالجارك، قاجق ايسه منافقارك مفتضاي طيقتنددر. درويشاره طمن ايتك انبياه طمن ايتك كيدير. منيخر موجودات

انديغيمز يا عايشنه درويشارله اوتوروب قالفكه دنياده بونار ايله همنيشين اولقى آخرتمده اونلر ايله اوطورمقدر. حضور اقدس نبويده بر كسه قالفوب يار رسول الله بكا بر عبادت امر بيوريكز كه ذات رسالتنا هك زدن آلمش و محبت الهيه به مظهر اولمش اوليم.

جواباً دنيان ترك ايتكه حق تعالى سنى سوديكي كچي خلقده سوه بيورديار. ديكر بر محله صابر درويشك ايتكي ركعت نمازى شاكر زنيكتك يمتش ركعت نمازندن مقبول اولديغنه اشارت بيورمشدر.

نبى محترم افنديز حق تعالى و تقدس حضرتلرينك بش كسه ايله ملكلرينه افتخار ايتديكي اوده (۱) حق ايجون جهاد (۲) رضاء الله خلقه تواضع (۳) حاوتنه خوف الهيدن طولاي اشك ريز اولقى (۴) رضاء الله درويشله معاوننده بولتى (۵) بالايا و مصائبه صابر بر درويش اولقى شو اوصاف ايله متصف اولانلردن بولنديغنى بيان بيورمشدر.

هر كيم بر درويشى ناحق يره دو كوب ايختيمه اون كره كچه يى و بيت المعمورى ييقمق درجه منده كناه قزانمچنى بر حديثده وارد اولمشدر.

فقر و فضائل فقر حقه منده دهايك چوق سوز سويلوب حقيقت مسئلنى توضيح ايتك لازمكيورسده قارينه ملال و برامك اوزره بو قدرله اكنفا ايتك.

بجملش كردم نكردم زويديان

ورنه هم افهام سوز دهم زبان

مثنويخوان

على فؤاد

فرقة ناجيه و فرق ضاله

كچنكي نسيخه مزده فرق ضاله لك سبب ظهورينه دائر شيطانك شهادتى برتفصيل بيان ايتش و بردهما فرق ضاله لك اعتقادنا ايله اهل سنت طرفندن و يريله جك جوابارك آروجه كوستريله جكي، وعدنده بولمش ايلك. بوبايده حضرت فخر كاشات [افترقت اليهود على احدى وسبعين فرقة و تفرقت النصارى على اثنين و سبعين فرقة و تفرقت امتى على ثلاث و سبعين فرقة] بيورمشدر كه بوبايده طائفه يهودك يمتش بر، طائفه نصاراك يمتش ايتكي، امت محمدك ايسه يمتش اوج فرق اوزرينه متفرق بولنه جقلىرى بيان بيورمشدر. امام ترمذى دخی بوبايده [تفرقت امتى على ثلاث سبعين ملت كلهم فى النار]

الاملة واحدة قالوا من هي يار رسول الله قال ما انا عليه واصحابى [عمدة كاشات و زبدة موجودات اولان حضرت محمدك امتك يمتش اوج فرق اوزرينه متفرق اوله جنى و بو يمتش اوج فرقك جملسى اعتقاد جهنندن عذاب ديدم اولوب انحق بر فرقك جنة دخول ايدم جكي و عديله تبشيز بيورلديغنى يار رسول الله اوفرقة كيملردن عبارت ديتلدهكده جان جهنم و جيب رحمان افنديز انلر بنم واصحابك اعتقادانى اوزره اولانلردن عبارتدر بيورمشدر.

فرقة ناجيه لك اعتقادانى حقه منده و يريله جك ايضاحات غزله مزده سويله نيله لكلكده اولوب شمدى بوراده فرق ضاله لك اصليه بر برر شعبات سازدندن بحث ايدم جكز اساساً فرق ضاله يدى اولوب فروعايله يمتش ايتكي به بالغ اولقمده در. برنجيسى معتزله، ايكنجيسى شيعه، اوجنجيسى خوارج، دردنجيسى مرجئه، بشنجيسى نجاريه، التنجيسى جبريه، يدنجيسى مشبهه دن عبارتدر. معتزله لك افعال عبادت عائد اعتقادانى برتفصيل بيان ايتمشدك. شمدى اعتقادات سائرهن سنى بيان ايدم جكز بونلر بر يريله بعض مسائلده اتفاق بعضيسته اختلاف ايليرك ينلر نسيخه فرقك خلط و خورجه سبب اولمشدر.

اتفاق ايتدكارى مسائلدن برى چناب واجب الوجودك ذات سبحانيلردن غيرى قديم بوقدر ديوب اهل سنتك قدمنه ذاهب اولدقارى سكر صنتك قدمنى نفي ايدرلر و بوندنده كلام اللهك مخلوق و محدث اولمى نظام ايدر و كلام نفسى نفي ايلرلر يعنى اصوات و حروفدن مركب كلامدن غيرى كلامك بولنديغنه ذاهب اولورلر و اخيرتمده خدا لك ابصار ايله رؤيتى نفي و حسن قبحك عقل اولديغنه ذاهب اولورلر. معتزله حسن قبجده حاكم مطلق عقل اولديغنه ذاهب اولديار بونجه وقوعات و تجارب ايله تابندركه عقل بوقدر حكم تاثير و برمك خلاف حقيقتدر عقل هر شىء ادراك ايدم سيلورمى فقط اشاعره لك ديديكى كچي عقلك هيچ مدخلى بوقدر ديسك او وقتده انسان جهاد كى اولمازى ؟ فصل اولسون كه انسان بر نسيخه كبرا اولونده او كا و ديعه حكيمه اولان عقل بيتون حكمدن اسقاط ايدلسون بوده حكمت خلقتنه منافعيدر بناء عليه بوبايده حقيقت مسئللك نقطه اعتدالنى بولوب افراط و تفریطه كشمه بك مسئللك ايتكي اوجنى برلديرمك لازمكلور. عقلك تميزى. ادراكى وارد بر بعض امور حسنه قبل الشرح كرك كسب ايله و كرك بلا كسب ادراك ايدر.

بمعدى وار